



*Periodico Comunale di*  
**CASSANO MAGNAGO**

Cronache di vita comunale

n. 4 - Dicembre 2024



## CHIUSURA UFFICI COMUNALI GIORNI 24 E 31 DICEMBRE 2024

Gli uffici comunali saranno chiusi i giorni di martedì 24 dicembre e martedì 31 dicembre 2024 con le seguenti eccezioni:  
servizio di Polizia Locale;  
personale che opera con l'istituto di reperibilità.

Per motivi di contabilità di fine anno, i pagamenti delle cie (carte di identità elettroniche) e dei certificati deve avvenire SOLO con POS nelle giornate di sabato 28 dicembre e di lunedì 30 dicembre.

NOVITÀ

# Canale Whatsapp

 **COMUNE DI CASSANO MAGNAGO**  
Attivo il nuovo servizio gratuito di comunicazione alla popolazione tramite Whatsapp

Scansiona e Unisciti



 **ATTIVA LA CAMPANELLA DELLE NOTIFICHE PER NON PERDERTI AGGIORNAMENTI**

– PROCEDURA PER ISCRIZIONE –

Inquadrare il QRCode o visitare il seguente link:

<https://www.comune.cassanomagnago.va.it/WhatsApp>

Attivare la campanella per ricevere notifiche direttamente sul cellulare



Cari concittadini, da due anni e mezzo sono il vostro Sindaco.

Tanti di voi mi domandano come va, come mi trovo a fare il Sindaco, alcuni si preoccupano del comportamento da tenere verso una persona che prima trattavano in modo amichevole e che ora riveste un incarico così delicato.

Desidero rassicurare ciascuno di voi, le relazioni personali dovranno essere quelle di sempre, io non sono diverso da prima e voi nemmeno, per ciò vi prego di non mutare nulla.

Vorrei ricordare a tutti voi che il mio è un mandato per amministrare il nostro Comune e che questo mandato io lo vivo con tanto spirito di servizio e con altrettanta umiltà.

A me hanno insegnato che la politica si vive così, se un giorno dovessi cambiare punto di vista, vorrò dire che è giunto il momento di andarmene.

Detto ciò confesso che sto vivendo un'esperienza che ha un valore umano e culturale immenso, anche se l'impegno è davvero molto grande.

I problemi sono moltissimi e tutto diventa importante e decisivo, dalla scuola ai lavori pubblici, dalla viabilità alle emergenze abitative, dalla pulizia del Paese all'illuminazione pubblica.

Sono convinto che con il vostro aiuto e con quello della mia Amministrazione, formata da persone capaci e fortemente motivate, che hanno dimostrato impegno, competenza e presenza assidua, riuscirò a portare avanti i grandi progetti di cambiamento per i quali abbiamo chiesto e ricevuto il consenso.

Lo spazio di tempo trascorso dalla mia elezione è breve per poter fare un bilancio delle cose compiute; è stato tuttavia un periodo di duro lavoro durante il quale sono state superate difficoltà amministrative di particolare rilevanza.

Ritengo che tutto quello che poteva essere fatto nell'immediato, è stato fatto.

Cito alcune cose intervenuti mirati alla sicurezza delle strade con la formazione della rotonda di via Marconi e il divieto di transito ai mezzi pesanti, l'ultimazione dell'ampliamento delle scuole medie Orlandi, la realizzazione di tratti di pubblica fognatura, l'inizio dei lavori del Polo 0/ anni, il rifacimento della Piazza 25 Aprile, il campo da Basket. Partiremo a breve con il terzo lotto della Tangenziale e stiamo ultimando le pratiche per il quarto ed ultimo lotto, una serie di regolamenti, progetti, oltre a varie manifestazioni educative, che hanno coinvolto i ragazzi delle scuole.

Stiamo avviando quanto avevamo promesso in campagna elettorale.

I nostri programmi stanno prendendo forma grazie anche alla fattiva collaborazione di tutti i dipendenti comunali, che ringrazio pubblicamente per il loro straordinario impegno spesso oltre i limiti del dovere d'ufficio.



Assicuro comunque che le scelte saranno ponderate e dettate da esigenze effettive in una prospettiva non immediata, ma proiettata su quelle che saranno le esigenze future del Paese.

Mi concedo soltanto qualche riflessione su situazioni che mi hanno colpito per le loro dimensioni: innanzi tutto le situazioni di disagio familiare.

Mi hanno scritto o telefonato anziani rimasti soli, raccontandomi i loro problemi, le loro paure e la loro solitudine.

Sono venuti a trovarmi ragazzi adolescenti.

Si tratta di problemi, che richiedono grande volontà ed impegno da parte di tutti per trovare idonee soluzioni, ricreando un clima di maggiore rispetto reciproco ed anche situazioni di dignità per quanti vivono il dramma dell'indigenza e della disoccupazione.

L'Amministrazione comunale è impegnata a fare la sua parte, ma ci sarà bisogno della comprensione e della collaborazione di ognuno di voi.

Nella nostra città non mancano le potenzialità per costruire una comunità più unita e vera: a Cassano Magnago sono presenti tante associazioni di volontariato sociale, culturale, sportivo.

Tutte insieme le Associazioni, la Banda, le Società Sportive, costituiscono un fitto reticolo di relazioni umane e di legami tra diversi ambienti e diverse età.

È partendo da questa realtà che può e deve sorgere un segnale di speranza verso chi ha bisogno, chi soffre, chi è senza lavoro o rischia di perderlo.

Con queste convinzioni auguro sinceramente a tutti i cittadini di Cassano Magnago un Buon Natale ed un sereno e felice Anno 2025, anche a nome e per conto del Consiglio Comunale, della Giunta e del personale tutto.

Il Sindaco  
Pietro Ottaviani



## Carissimi Cittadine e Cittadini, **ATTENZIONE ALLE TRUFFE**

A seguito delle segnalazioni pervenutemi in merito alle truffe agli anziani chiedo a tutti i cassanesi di stare molto attenti. Quello che sta succedendo nella nostra Città è un fenomeno particolarmente odioso, perché in grado non soltanto di intaccare il patrimonio, ma di ledere la stessa dignità dell'anziano.

Per gli anziani, la truffa, oltre al danno economico che comporta, può purtroppo avere ripercussioni molto serie sulla salute e sulle condizioni di vita: vi è il rischio, infatti, che le persone truffate si chiudano in loro stesse, compromettendo la propria autonomia e socialità.

Questo comunicato stampa vuol richiamare l'attenzione di tutti i cassanesi poiché, nel campo della sicurezza, facendo sistema si possono conseguire migliori risultati a difesa del patrimonio degli affetti. Il mio obiettivo non è quello di creare allarme ma di fornire alle persone informazioni che consentano loro di tutelarsi dai truffatori e dai malintenzionati.

Spero che le brevi informazioni, di seguito riportate, possano essere di aiuto e quindi attenti ai:  
**TRUFFATORI**

I truffatori possono essere uomini o donne, di qualunque età;  
se operano in borghese, generalmente vestono in maniera elegante;  
se indossano delle finte divise, presentano incompletezze e contraffazioni facilmente individuabili. Sia che indossino abiti civili che l'uniforme possono esibire finti tesserini di riconoscimento;  
di norma, i truffatori usano modi gentili ma decisi, sono molto bravi a parlare, si mostrano colti ed esperti nei campi di loro interesse e, spesso, cercano di disorientare la vittima con un fiume di parole;  
potrebbero conoscere il tuo nome e cognome o fingere, con frasi semplici e brevi, di conoscere figli, mariti, mogli, nipoti o altri parenti;  
possono operare da soli, ovvero con uno o più complici per dividersi i compiti;  
potrebbero utilizzare una persona che vuole offrirti aiuto, ma in realtà è un loro complice.

### **PORRE ATTENZIONE ALLA PROPRIA SICUREZZA**

Gli Enti socio-assistenziali come l'INPS o l'INAIL non hanno personale operativo che faccia telefonate o visite a domicilio a tolo di prevenzione, accertamento o per ragioni amministrative.

Lo stesso discorso vale per le ASL, con la sola eccezione delle visite specialistiche domiciliari, che però vengono richieste dal medico di base, concordate con l'ufficio competente e preannunciate in modo inequivocabile al paziente. Nessuna azienda di fornitura di servizi manda funzionari a casa degli utenti per riscuotere l'importo di bollette, per controllare o per eseguire rimborsi.

Le visite dei tecnici vengono comunicate all'utente specificando l'ora e il giorno della visita, oltre ai motivi dell'intervento e le modalità in cui avverrà. Le banche offrono servizi soltanto presso gli sportelli, per corrispondenza, con carte di credito o su Internet.

Le attività della Parrocchia e la beneficenza vengono usate spesso come scusa da chi vuole entrare in casa tua con cattive intenzioni.

È bene sapere, quindi, che le parrocchie e le associazioni a scopo benefico:

lasciano lettere nella buca della posta;

lasciano avvisi e manifesti nell'androne del palazzo;

non inviano volontari a casa.

In ogni caso, qualora vi accorgiate di movimenti sospetti, ovvero siete vittime di un reato, contattate immediatamente le Forze dell'Ordine, perché sono al vostro servizio per garantirvi sicurezza, telefonate subito al 112.

Il Sindaco

Pietro Ottaviani

### **VADEMECUM CONTRO LE TRUFFE**

Al seguente link

<https://www.cassano-magnago.it/Links/VademecumAntiTruffa.pdf>

è possibile consultare il VADEMECUM contro le truffe



## UFFICI COMUNALI

	<b>AREA ATTIVITÀ ALLA PERSONA</b>	
<b>SERVIZI SOCIALI</b>	Solo su appuntamento	0331/283369-283370
	<b>AREA ATTIVITA' EDUCATIVE, CULTURALI E TEMPO LIBERO</b>	
<b>ASILO NIDO</b>	"La casa dei bambini dr. Renato Picotti"	0331/202257
<b>BIBLIOTECA COMUNALE "COLLODI"</b>	Lunedì dalle ore 20:00 alle 22:00 Martedì, Giovedì e Sabato dalle ore 14:30 alle 18:30 Mercoledì dalle ore 9:00 alle 12:30 Venerdì dalle ore 9:00 alle 12:30 e dalle ore 14:30 alle 18:30	0331/204254
<b>SPORT CULTURA E TEMPO LIBERO</b>	Solo su appuntamento	0331/283373-283374
	<b>AREA ATTIVITA' ISTITUZIONALI ED AMMINISTRATIVE</b>	
<b>AFFARI GENERALI</b>	Solo su appuntamento	0331/283319-283322
<b>ANAGRAFE - SPORTELLO POLIFUNZIONALE</b>	Dal Lunedì al venerdì dalle ore 09:00 alle 13:00 e martedì pomeriggio dalle 15:30 alle 17:00 IL 2° e il 4° sabato del mese dalle ore 9:00 alle ore 12:00 solo per il rilascio carta d'identità'	0331/283301-283302-283303
<b>PROTOCOLLO - SPORTELLO POLIFUNZIONALE</b>	Dal Lunedì al venerdì dalle ore 09:00 alle 13:00 e martedì pomeriggio dalle 15:30 alle 17:00	0331/283327
<b>ELETTORALE - SPORTELLO POLIFUNZIONALE</b>	Dal Lunedì al venerdì dalle ore 09:00 alle 13:00 e martedì pomeriggio dalle 15:30 alle 17:00	0331/283306
<b>STATO CIVILE - SPORTELLO POLIFUNZIONALE</b>	Dal Lunedì al venerdì dalle ore 09:00 alle 13:00 e martedì pomeriggio dalle 15:30 alle 17:00 IL 2° e il 4° sabato del mese dalle ore 9:00 alle ore 12:00	0331/283304
<b>LEVA - SPORTELLO POLIFUNZIONALE</b>	Dal Lunedì al venerdì dalle ore 09:00 alle 13:00 e martedì pomeriggio dalle 15:30 alle 17:00	0331/283306
<b>COMMERCIO - SUAP</b>	Solo su appuntamento	0331/283381
<b>GESTIONE GARE E CONTRATTI, "CENTRALE UNICA COMMITTENZA"</b>	Solo su appuntamento	0331/283361 - 283362
<b>SEGRETERIA SINDACO E ASSESSORI</b>	Solo su appuntamento	0331/283328
	<b>AREA LAVORI PUBBLICI</b>	
<b>ESPROPRI-PATRIMONIO-ERP</b>	Solo su appuntamento	0331/283335-283336
<b>MANUTENZIONI</b>	Solo su appuntamento	0331/283358
<b>PROGETTAZIONE</b>	Solo su appuntamento	0331/283358-283336
	<b>AREA POLIZIA LOCALE</b>	
<b>MESSI</b>	Lunedì chiuso . Solo su appuntamento Apertura ingresso libero (senza appuntamento): Martedì dalle 15:00 alle 17:00 Lunedì e Giovedì dalle 10:00 alle 13:00 Il 2° ed il 4° sabato del mese dalle ore 9:00 alle ore 12:00	0331/283342
<b>POLIZIA LOCALE</b>	Solo su appuntamento Apertura ingresso libero (senza appuntamento): Lunedì e Giovedì dalle ore 11:00 alle ore 13:00	0331/280809
	<b>AREA RISORSE</b>	
<b>CONTABILITA'</b>	Dal Lunedì al venerdì dalle ore 09:00 alle 13:00 e martedì pomeriggio dalle 15:30 alle 17:00	0331/283313-283314-283308-283309
<b>ECONOMATO</b>	Dal Lunedì al venerdì dalle ore 09:00 alle 13:00 e martedì pomeriggio dalle 15:30 alle 17:00	0331/283310
<b>PERSONALE</b>	Dal Lunedì al venerdì dalle ore 09:00 alle 13:00 e martedì pomeriggio dalle 15:30 alle 17:00	0331/283312-283315
<b>TRIBUTI</b>	Dal Lunedì al venerdì dalle ore 09:00 alle 13:00 e martedì pomeriggio dalle 15:30 alle 17:00	0331/283354-283355-283356-283357
	<b>AREA TERRITORIO</b>	
<b>GESTIONE DEL TERRITORIO</b>	Solo su appuntamento	0331/283330-283331-283332
<b>SEVIZI CIMITERIALI</b>	Solo su appuntamento	0331/283340



Davanti alle immagini che ogni giorno passano sotto i nostri occhi e che pubblicate sui social network, prendo atto che è difficile – ma non impossibile - porre rimedio contro l'inciviltà più becera, di chi abbandona i rifiuti per strada come se la città fosse una discarica e, soprattutto, di chi pensa di sentirsi assolto perché si affida a persone che, per pochi euro, si occupano dei loro traslochi o di buttare via il vecchio arredamento per fare spazio a quello nuovo.

E poi magari sono le stesse persone che si lamentano della città "sporca". Spero che almeno la paura di commettere un reato e di pagare centinaia di euro di multa faccia riflettere e faccia scegliere di avere comportamenti più civili.

È inaccettabile abbandonare i rifiuti, ma lo è anche inserire i rifiuti domestici non differenziati nei cestini pubblici, ideati solo ed esclusivamente per i rifiuti da passeggio, come carte di caramelle o del gelato, pacchetti di sigarette, eccetera.

Questi comportamenti incivili non solo danneggiano il nostro ambiente, ma compromettono anche gli sforzi collettivi e le azioni già avviate per un ambiente più pulito e per un futuro migliore per le generazioni che verranno.

La raccolta differenziata è uno strumento cruciale per ridurre l'impatto ambientale e promuovere una gestione consapevole delle risorse, per questo ogni cittadino ha il dovere di rispettarne le regole.

In questo contesto, è importante sottolineare l'impegno della Polizia Locale nella lotta contro l'abbandono dei rifiuti.

Anche se spesso non rendiamo note le operazioni di controllo, gli agenti sono attivamente coinvolti nel monitoraggio del territorio e nell'accertamento delle infrazioni, supportati dalle telecamere di videosorveglianza installate in punti strategici e dalle varie segnalazioni da parte cittadini responsabili che, con un forte senso del dovere civico, ci aiutano a identificare gli incivili, infatti molti sono già stati individuati e sanzionati.

Oggi voglio ribadire che stiamo facendo tutto il possibile per mantenere il nostro ambiente pulito e decoroso.

Coloro che scelgono di abbandonare i rifiuti nel nostro Comune non hanno né avranno vita facile; il mio obiettivo è quello di tutelare l'ambiente e i cittadini rispettosi delle regole.

Invito tutti a unirsi a me in questa causa, a rispettare le norme e a contribuire a creare un ambiente più pulito e vivibile.

Soprattutto agli esperti di "Facebook" dove riportate le vostre opinioni, spesso molto critiche su argomenti legati ai fatti locali.

Perché se è vero che il bello di Internet è l'accesso democratico alla stesura e alla condivisione delle informazioni da parte di chiunque, c'è un rovescio della medaglia che va tenuto ben presente. Accesso libero alle informazioni non significa facoltà di insulto o possibilità di rilasciare qualsivoglia accusa.

A Voi porgo l'invito a partecipare, almeno una volta, alle giornate organizzate dall'Amministrazione Comunale, dedicate alla pulizia del territorio.

È un gesto semplice ma di grande senso civico che va oltre alla critica gratuita. Il futuro delle nuove generazioni non dipende dalle polemiche sterili giuste per colpire qualcuno, ma dalle azioni che tutti insieme compiamo oggi.

Noi Cassanesi amiamo la nostra città e non è giusto dover vivere in strade ridotte così per pochi incivili.

Il Sindaco

Pietro Ottaviani

## PRENDERE UN APPUNTAMENTO PER IL RILASCIO DI UNA CARTA D'IDENTITA' ELETTRONICA E' MOLTO SEMPLICE .

GENTILI CITTADINI vi invitiamo a procedere nel seguente modo:

### FASE 1:

Sul sito ufficiale del Comune di CASSANO MAGNAGO nella home page troverete un link denominato AGENDA CIE, cliccando si aprirà una schermata, scegliere la parte riferita ai CITTADINI.

(vedi screen shot sotto riportato)

The screenshot shows the website interface for Cassano Magnago. At the top, there is a navigation bar with the PEC: protocollo.comune.cassanomagnago@pec.regione.lombardia.it. The main content area is divided into several sections:

- Carta d'Identità Elettronica:** This section contains the following text:
  - "Il Comune di Cassano Magnago rilascia le nuove carte di identità elettroniche (CIE)."
  - "La procedura di rilascio, attraverso i servizi ministeriali online, richiede circa 30 minuti per ciascuna carta ed un costo di 24,00 Euro. E' possibile, e si consiglia, il pagamento dei diritti per le CIE ed i certificati tramite POS."
  - "Per il rilascio/rinnovo di carta di identità elettronica per minorenni cliccare qui per scaricare il modulo da presentare allo sportello debitamente compilato e sottoscritto."
  - "Per fissare un appuntamento attraverso l'agenda online [Agenda CIE \(interno.gov.it\)](#)" (this link is circled in red).
  - "Per maggiori informazioni sulla Carta d'Identità Elettronica cliccare qui"
- IMU 2024:** This section lists resources for IMU 2024:
  - IMU - Modello per la dichiarazione
  - IMU - Istruzioni
  - Delibera di approvazione aliquote e detrazioni IMU 2024
  - CALCOLO ONLINE (ottimizzato per Edge, Chrome e Firefox - non funziona con Internet Explorer)

On the right side of the page, there is a sidebar with the following sections:

- Periodico Comunale:** A section for the municipal periodical.
- Vivere la Città:** A section with links to various services:
  - Le Associazioni
  - L'Ambiente...
  - La Biblioteca Comunale
  - Le scuole a Cassano
  - Farmacie e altri servizi
  - Album fotografico
  - Curiosità
  - Cenni di storia
- Video:** A section featuring a video titled "Il killer silenzioso" with a thumbnail showing a radon detector (Rn 222) and the number 686.

### FASE 2:

Inserire il motivo della richiesta – i propri dati anagrafici  
cliccare su CONTINUA

### FASE 3:

In fondo alla pagina si aprirà un CALENDARIO, qui potrete scegliere il giorno e l'ora.  
Al termine dell'operazione cliccare su "accedi per salvare l'appuntamento"

## Livelli di criticità

**VERDE**  
(assente)

Non sono previsti scenari di evento determinati da fenomeni naturali a rischio, oppure, le criticità che possono riscontrarsi sono da considerarsi trascurabili.

**GIALLO**  
(verdiaria)

Sono previsti scenari di evento che possono dare luogo a criticità considerate comunemente ed usualmente accettabili dalla popolazione o quantomeno governabili dalle strutture locali competenti mediante l'adozione di misure previste nei piani di emergenza.

**ARANCIONE**  
(moderata)

Sono previsti scenari di evento non estremi, che possono però dare luogo a danni e rischi estesi per la popolazione ed interessare un'importante porzione di almeno una zona omogenea di allertamento e richiedere l'attivazione di misure di contrasto.

**ROSSO**  
(elevata)

Sono previsti scenari naturali suscettibili di raggiungere valori estremi, che possono dare luogo a danni e rischi anche gravi per la popolazione, ed interessare una consistente porzione della zona omogenea di riferimento.

Regione Lombardia, attraverso il Centro Funzionale di Monitoraggio Rischi Naturali (CFMR) attivo presso la Sala Operativa Regionale di Protezione Civile, **fornisce un servizio di previsione, monitoraggio, analisi e sorveglianza in tempo reale** di fenomeni naturali prevedibili e potenzialmente critici per il territorio (rif. DGR n.4114/2020). Il CFMR emette allerte per i rischi naturali con livelli crescenti, indicati da **CODICI COLORE** a seconda della gravità ed estensione dei fenomeni previsti.

**Le allerte sono diffuse tramite e-mail e SMS a tutte le componenti del sistema di Protezione Civile** e vengono inoltre pubblicate sul servizio di allertalom.



## Fasi operative

**ATTENZIONE****PREALLARME****ALLARME**

Il **CFMR** indica, nel documento di allerta, in base alla valutazione degli effetti al suolo su un determinato territorio (zona omogenea), le fasi operative minime iniziali che il sistema di PC deve predisporre.

Per i codici colore **GIALLO** e **ARANCIONE** si deve attivare almeno la fase di **ATTENZIONE**, per il codice **ROSSO** almeno quella di **PREALLARME**.

## Cosa fa il Comune in caso di allerta

Il Sindaco, quale prima **Autorità di Protezione Civile (PC)**, ha la responsabilità di informare la popolazione sugli scenari di rischio, sulle attività previste nel Piano comunale di PC e sulle situazioni di pericolo determinate da rischi naturali o derivanti da attività dell'uomo. In una situazione d'emergenza il primo intervento spetta, dunque, alla struttura comunale tramite l'attivazione del **Centro Operativo Comunale (COC)** o **Unità di Crisi Locale (UCL)**. Quando la calamità naturale o l'evento non possono essere fronteggiati con mezzi del Comune, il Sindaco chiede l'intervento di altre forze e strutture operative alla Regione o al Prefetto in base alle rispettive competenze.

In materia di pianificazione di PC, il Comune approva con deliberazione consigliare il **Piano Comunale di PC** per garantire tutte le procedure operative di intervento necessarie per fronteggiare una qualsiasi calamità attesa sul territorio.

### ORGANIZZAZIONE PREVENTIVA

Assenza di allerte regionali

Identificare e mappare le aree critiche del proprio territorio

Predisporre e aggiornare il Piano di Protezione Civile comunale

Organizzare i gruppi di Protezione Civile comunale o stipulare convenzioni con gruppi già esistenti

Informarsi quotidianamente sulla situazione meteo attraverso i canali online di Regione Lombardia

### PREVISIONE

Emissione Allerta Regionale - Fase operativa di ATTENZIONE

Attivare il Piano di PC comunale coerentemente con le fasi operative minime indicate nell'Allerta

A seconda della vulnerabilità del territorio, attivare fasi operative più avanzate

Verificare procedure di pianificazione interventi e reperibilità di personale interno ed esterno

Controllare evoluzione fenomeno e situazione locale. Le allerte sono emesse con 12/36 ore di anticipo (tempi ed effetti differiscono a seconda del territorio)

### PREVISIONE e/o MONITORAGGIO E SORVEGLIANZA

Approssimarsi del fenomeno, primi effetti in modo diffuso  
Fase operativa di PREALLARME

Attivare monitoraggio punti critici e verificare superamento soglie strumentali

Coordinare volontariato e predisporre la logistica degli interventi

Valutare necessità di attivare, anche parzialmente, il COC / UCL

Informare popolazione su comportamenti da adottare in caso di emergenza

### EMERGENZA

Fenomeno in atto - Fase operativa di ALLARME

Attivare il COC / UCL, se non già fatto prima, raccordandosi con Prefettura, Provincia e Regione

Impiegare risorse comunali e volontariato per misure di prevenzione

Soccorrere cittadinanza in pericolo

Informare popolazione su evoluzione situazione e su misure di salvaguardia della pubblica incolumità



### allertaLOM

L'app delle allerte di Protezione Civile

allertaLOM è l'app che permette di ricevere sul proprio smartphone le allerte di Protezione Civile emesse dal Centro Funzionale Monitoraggio Rischi naturali (CFMR).

Per ulteriori info: [www.allertalom.regione.lombardia.it](http://www.allertalom.regione.lombardia.it)

SALA OPERATIVA REGIONALE  
DI PROTEZIONE CIVILE

**800.061.160**

numero verde attivo 24 ore su 24,  
7 giorni su 7

[salaoperativa@protezionecivile.regione.lombardia.it](mailto:salaoperativa@protezionecivile.regione.lombardia.it)  
[cfmr@protezionecivile.regione.lombardia.it](mailto:cfmr@protezionecivile.regione.lombardia.it)

## Allertamento di Protezione Civile

### Cosa fare a livello locale

Le **Allerte di Protezione Civile**, in funzione dei livelli di criticità previsti, contengono l'indicazione delle **Fasi Operative minime iniziali** da attivare a livello locale, definite ed associate ad azioni specifiche all'interno del Piano di Protezione Civile Comunale



Regione  
Lombardia



# radarLOM

## La nuova app per monitorare le precipitazioni in Lombardia

Un'applicazione per monitorare la distribuzione e l'intensità delle precipitazioni in Lombardia in tempo reale. È questa la finalità di RadarLOM, la nuova app messa a punto da ARPA Lombardia, disponibile gratuitamente su App Store e Play Store. RadarLOM consente infatti di visualizzare rovesci e fenomeni temporaleschi nel territorio e seguirne l'evoluzione, da pochi minuti a oltre le due ore, con notifiche push in caso di fenomeni intensi.

L'app si avvale di tre nuovi radar che operano in banda X, con frequenze intorno ai 9.5 GHz, a doppia polarizzazione e a effetto Doppler, in grado di integrare le funzioni della rete radar nazionale, di osservare e distinguere le precipitazioni in tempo reale e a diverse elevazioni e di misurarne intensità, tipologia e velocità di spostamento.

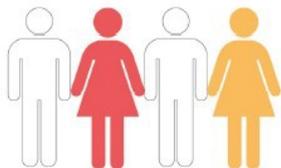
SCOPRI DI PIÙ SU:



**ARPA** LOMBARDIA  
Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente

 Regione Lombardia

## COSA FARE SE INCONTRI UNA PERSONA DISORIENTATA



Non lasciarla mai sola.  
Mantieni un atteggiamento  
calmo e rassicurante.

Chiama subito il

NUMERO  
UNICO PER  
TUTTE LE  
EMERGENZE

112



Commissario straordinario del Governo  
per le persone scomparse  
Via Cavour 6. Roma  
(+39) 06 465.29980 - 29993  
uffcomm.personescomparse@pec.interno.it  
<https://commissari.gov.it/personescomparse>

## PERSONE CON DANNO COGNITIVO (Alzheimer o altro tipo di demenza)

Cosa fare in caso di  
allontanamento e  
per agevolare la  
ricerca e il  
ritrovamento.



## PREVENIRE L'ALLONTANAMENTO E FACILITARE IL RITROVAMENTO

LA PERSONA A RISCHIO  
DOVREBBE AVERE SEMPRE  
CON SÉ:

un **biglietto-promemoria** in tasca,  
nel portafoglio o tra i documenti con  
annotare generalità, indirizzo e  
recapiti telefonici di emergenza.

un **cellulare o altri strumenti** con  
localizzazione attiva (smartwatch,  
gps-tracker, etc).

## COSA FARE QUANDO UNA PERSONA A RISCHIO SCOMPARE



**Fornire** all'operatore di polizia  
i connotati, la descrizione  
degli indumenti indossati, la  
condizione patologica, e le  
eventuali difficoltà cognitive.



**Indicare** l'ultimo avvistamento,  
nonché notizie sui luoghi  
abituamente frequentati, le  
vie percorse e sulle persone  
che potrebbero avere altre  
informazioni.



**Raggiungere** prima possibile  
un ufficio di polizia e  
formalizzare la denuncia con  
notizie utili all'attività di ricerca  
(circostanze della scomparsa,  
fotografie recenti, indicazioni  
mediche, strutture sanitarie  
di riferimento, comportamenti  
anomali recenti).



In caso di allontanamento da  
strutture sanitarie, **informare**,  
immediatamente, oltre alle  
Forze di polizia, familiari,  
persone di supporto e di  
assistenza.

PRESTARE PARTICOLARE ATTENZIONE ALLA PERSONA NELL'ORA DEL  
CREPUSCOLO, QUANDO È PIÙ ALTA LA POSSIBILITÀ CHE NEL MALATO SI  
ACUISCA IL SENSO DI SMARRIMENTO E POSSA ESSERE PIÙ DISORIENTATA.



## UN PIATTO DI LENTICCHIE

Isacco figlio di Abramo sposerà Rebecca. Da lei avrà due gemelli che oggi chiameremmo dizigoti, cioè dissimili.

La Bibbia narra che già nell'utero materno i due si scalciano violentemente. Esaù è il più esagitato dei due, nascerà per primo ed è l'erede designato. Viene descritto rosso di carnagione, molto peloso, forte, irruente: una specie di vichingo. Giacobbe suo fratello è intelligente, colto, riflessivo. Mentre Isacco predilige Esaù, Rebecca vede in Giacobbe, il figlio prediletto, quello più adatto per succedere al padre nella guida del popolo ebraico verso la terra promessa.

Esaù in effetti rappresenta il "tutto subito" - un po' come i giovani d'oggi - tanto che un giorno, affamato, accetterà di scambiare la primogenitura con il piatto di lenticchie che, astutamente, gli offre il fratello.

In punto di morte, al letto di Isacco ormai completamente cieco Rebecca vestirà con pelli di capretto Giacobbe che, scambiato per Esaù, riceverà dal padre la benedizione cioè l'investitura quale guida del popolo. Esaù subito promette vendetta, inseguirà il fratello per anni determinato ad ucciderlo. Bloccato da un "fiume impetuoso" Giacobbe sta ormai per essere raggiunto quando viene sfidato da un misterioso individuo che con lui lotta per una notte intera fino all'alba. Si rivelerà Dio stesso che lo segnerà rendendolo zoppo e gli darà un nuovo nome: Israele, colui che ha lottato con Dio.

Ma il misterioso individuo gli darà anche una nuova percezione di sé: una regalità come DONO, nessuna protervia, nessun merito, nessun possesso. E' l'eccedenza della fede. Quel mattino stesso giunge Esaù armato di tutto punto e con 400 uomini al seguito. Giacobbe, ora Israele, non chiamerà a raccolta i suoi, ma gli si presenterà solo, nudo, disarmato. Si prostrerà a terra 7 volte...

Esaù ora capisce che al fratello è stato affidato un compito, riconosce in lui, Re prostrato, il segno della vera regalità. Abbandonata la spada solleva il fratello. I due si abbracciano... piangono. Giacobbe/Israele rappresenta la premonizione della regalità di quel bimbo che il Natale ci ricorda e richiama.

E' lo stesso Natale che ancora ci raggiunge. La proposta di un Evento che eccede ogni nostra aspettativa ed immaginazione e chiede anche ad ognuno di noi di scegliere fra un piatto di lenticchie e un Re prostrato.

BUON NATALE

BONZINI DARIO



L'Associazione Culturale Futura e la Compagnia Teatrale "I Figli di Anna" hanno organizzato una serata a teatro lo scorso 18 ottobre.

E' stata portata in scena la commedia di Eduardo De Filippo "Ditegli sempre di sì".

Un'opera magistrale del grande maestro, una commedia esilarante che esplora i meandri della mente umana, rappresentando, in un equilibrio perfetto tra il tragico e il comico, il labile confine tra salute e malattia mentale.

Il protagonista, Michele Murri, mirabilmente interpretato dal nostro Rocco Andrisani, torna a casa dalla sorella dopo aver trascorso un anno in manicomio.

Giudicato guarito, non è guarito affatto.

Ed ecco snocciolarsi una serie di equivoci e malintesi, in un crescente intreccio di situazioni tragicomiche.

Parte del ricavato della serata è stato destinato al Gruppo Missionario "Un pozzo per la vita" di Merano.

Il GMM è un OdV che promuove progetti in ambito educativo, della cura e dell'assistenza dell'infanzia, della sanità, della formazione professionale, dell'agricoltura ed opera prevalentemente nel Benin, in Togo e nel Burkina Faso.

Durante la serata è stato presentato e distribuito un "Vademecum" sulla violenza di genere, scritto dalla nostra associazione e pubblicato grazie al contributo di sponsor locali.

L'iniziativa ha avuto successo ed il Teatro Auditorio della nostra città era al completo.

I complimenti ricevuti ci confortano e ci esortano a proseguire nelle nostre iniziative.

Associazione Culturale Futura.

Stefania Passiu.

## Sana e robusta Costituzione

Una serata per conoscere, capire, impegnarsi  
Sana e robusta Costituzione.....

.... con la c minuscola – si usa per indicare una persona in buona salute. Ma con la C maiuscola sul Corriere della sera il professor Alberto Melloni - storico, vaticanista, convinto sostenitore di papa Francesco –la attribuisce alla nostra Costituzione -- per analizzarne il messaggio così come emerso alla settimana dei cattolici tenutasi a Trieste in luglio scorso.

Tema dell'incontro di Trieste: al cuore della democrazia. E riferendo gli interventi di papa Francesco e del presidente Mattarella, scrive il prof. Melloni:

“A Trieste papa e Mattarella hanno messo d'accordo tutti: il Vangelo in tutta la sua irriducibile radicalità e la Costituzione di cui difendere l'impalcatura e i principi su di essa innestati costituiscono un atto di rigenerazione degli stessi presupposti democratici” E aggiunge: “a Trieste le geriatriche discussioni sul partito cattolico si sono chetate: in nome di una primavera fatta di quei riferimenti evangelici e costituzionali di LaPira e Dossetti. Concetto che il card. Zuppi aveva tempo fa enunciato in modo colloquiale in una simpatica «Lettera alla Costituzione» dicendo: «Quando penso a come ti hanno voluta, mi commuovo perché i padri costituenti sono stati proprio bravi: erano diversissimi, avversari, con idee molto distanti eppure si misero d'accordo su quello che conta e su cui tutti volevano costruire il nostro Paese».

Analogamente, si è espresso il presidente Mattarella: “non perché la Costituzione sia un feticcio o perché sia la più bella del mondo, ma perché ha insegnato un patriottismo costituzionale che fa sentire come manomissione ogni ritocco, perché espressione di un analfabetismo democratico contro il quale bisogna battersi, in una causa primaria, nobile, che riguarda tutti.

Secondo Melloni, “in questo esercizio di democrazia dal basso, c'è l'apporto che i credenti possono offrire, per suturare le lacerazioni di una società dove non serve sapere dov'è il centro, ma il baricentro.

E questo è stato il fine del nostro incontro del 21 ottobre sera: un incontro – non politico o partitico, ma istituzionale, di studio e discussione un percorso da “bene comune”, che dalla conoscenza del passato tragga motivo di riflessione sul presente e aiuti a guardare al futuro e alle scelte che forse dovremo fare con consapevolezza e cognizione di causa.

E concludo riprendendo il card. Zuppi: “ la carta chiede a tutti di mettere le proprie capacità al servizio della fraternità, perché la società non è un insieme di isole, ma una comunità fra persone, fra le nazioni e i popoli”.

Segreteria Circolo

## ARCI SPORT CASSANO: Professionalità, Valori e Vittorie!

Nel cuore di Cassano Magnago, ARCI SPORT CASSANO non è solo una società sportiva ASD, ma una vera e propria famiglia che vive e respira sport da ben 44 anni ! La passione che anima questa realtà è palpabile in ogni allenamento, in ogni gara e in ogni sorriso dei suoi atleti. La professionalità è uno dei pilastri fondamentali. Gli allenatori, i maestri e lo staff Michela e Fiorella che lavorano instancabilmente per garantire che ogni atleta riceva il supporto necessario per crescere e migliorare. Ogni dettaglio è curato con attenzione, dalla preparazione fisica alla formazione tecnica, senza mai trascurare l'importanza del benessere personale.

ARCI SPORT CASSANO non si limita a formare atleti, ma si impegna a trasmettere valori fondamentali che vanno oltre il campo di gioco. Il rispetto, la disciplina, la solidarietà e l'inclusione sono insegnati e vissuti quotidianamente per diventare persone migliori, pronte ad affrontare le sfide della vita con determinazione e correttezza.

Ogni atleta che indossa la maglia di ARCI SPORT CASSANO porta con sé un sogno e un orgoglio, che si tratti di vincere un campionato, arrivare prima ad un contest di danza, migliorare le proprie prestazioni personali, o semplicemente divertirsi giocando. Ogni sogno è accolto e sostenuto con entusiasmo. Le vittorie sono celebrate con gioia, ma ciò che conta di più è la felicità negli occhi dei nostri ragazzi. L'intento primario quindi dell'associazione è di promuovere lo sport come strumento educativo a disposizione di tutti. Con tale finalità, in stretta collaborazione con l'amministrazione comunale, le scuole, e gli asili territoriali, che ringraziamo, Arci Sport ha dato respiro a molteplici discipline e due percorsi federativi CONI, arrivando a toccare quasi 800 atleti tra cui 100 agonisti. L'eleganza e la bellezza del movimento corporeo, l'elasticità e la leggerezza sono i veri protagonisti. Fondata nel 1980 da Ezio Bignardi e sua moglie Paola, a cui è stata rilasciata la benevolenza civica, la continuità successivamente è stata garantita dalle figlie.

Oggi promuove la sezione di GINNASTICA ARTISTICA FEMMINILE E MASCHILE, di GINNASTICA RITMICA, l'accademia di danza Pead con DANZA CLASSICA, DANZA MODERNA, DANZA CONTEMPORANEA, BREAK DANCE, HIP HOP, DANZA AEREA. È stata propulsore a Cassano Magnago di numerosi eventi anche culturali e sociali, coinvolgendo scuole e realtà territoriali di associazionismo su temi importanti come il bullismo, i social network, arte, musica, contro la violenza e a favore delle disabilità. Arci Sport ha aperto, a Cassano Magnago, i primi corsi per i più piccini con la sezione di giocodanza e psicomotricità della ginnastica artistica -ritmica, sezione mini break e baby hip hop. Ogni percorso è suddiviso per livello ed età formativa. Una meravigliosa stagione 2023 -24 si conclude con trionfi e soddisfazioni per ben 177 podi provinciali regionali, nazionali e internazionali.

Due Campionesse nazionali ai Campionati Italiani di Ginnastica Artistica:  
- Airimesei Aurora anno 2014, campionessa nazionale FGI SILVER LA Avanzato categoria ALLIEVE 2 - Nota di merito alle allenatrici Sara Marini, Sara Suppa.  
- Luoni Bianca anno 2016, campionessa nazionale CSEN al Trampolino categoria Esordienti, specialità trampolino. Nota di merito all'allenatore Matthias Tramonte.

Un grazie alle istruttrici Greta Scuteri e Gloria Guzon per i podi ai Campionati Italiani di Ginnastica Ritmica :

a) Circuito Csen Silver 1: - Anita Ventura terzo posto al cerchio categoria allieve - Beatrice Spini prima classificata cerchio categoria esordienti - Angelina Bohdanova seconda al corpo libero, terza al cerchio categoria esordienti - Clarissa Longo prima classificata corpo libero categoria esordienti- Alessandra Pallavera secondo posto corpo libero categoria esordienti- Maya Salerno secondo posto corpo libero, primo posto palla categoria esordienti.

b) Circuito Csen 2° livello: - Irene Beltrame terzo posto corpo libero  
Molte vittorie ai contest di danza contemporanea dell'intero gruppo Senior. Grazie all'ottima preparazione della maestra Rosie Vespa, questo corso ha formato ballerini professionisti come Ilaria De Giorgio e Pilotto Marta che sono approdate alle audizioni a Bologna all'accademia Art Factory International. Dimitri Veronica che' passata all'audizione per entrare nella scuola Kataklo' a Milano. Martina Parrino, Capobianco Mery e Elena Gatti hanno terminato il percorso e insegnano Giocodanza.

Con a capo il presidente Catia Bignardi la societa' e' cresciuta in maniera esponenziale dal 2011, triplicando di anno, in anno, le adesioni. Con l'appoggio del consiglio direttivo investe sempre in attrezzature innovative, workshop formativi, regala giornate di preparazione tecnica ai propri iscritti, organizza laboratori di aggregazione giovanile. I valori sono diventanti trainanti per realizzare annualmente nuovi progetti a favore delle disabilita' cassanesi, con un rapporto fidelizzato a favore dell'Associazione Parkinsons, piu' di 21, Aism e AFPD. Con entusiasmo e intraprendenza continua a migliorare il proprio STAFF tecnico, creando opportunità per chi sceglie di affidarsi a noi per il proprio percorso personale. Tutto ciò avviene senza mai perdere il filo conduttore originario: "lo Sport Unisce e non divide".

ARCI SPORT CASSANO è un esempio quindi luminoso di come la passione sportiva possa trasformare vite, creare legami indissolubili per costruire un futuro migliore ai nostri giovani, investendo sulle relazioni mediante una crescita tecnica-professionale basata sull'umiltà e il sorriso. Ricorda: "il Tuo Percorso, la Nostra Professionalità, la Tua Passione".  
Catia Luisa Bignardi

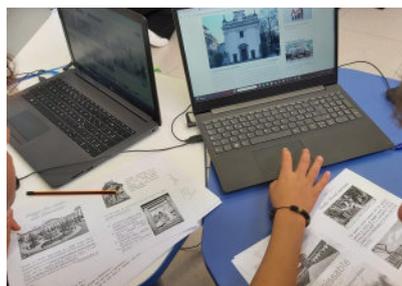


### Oltre confine...nuove amicizie

Arrivederci a *Gdańsk*, ovvero Danzica, in Polonia: un saluto e una promessa di essere coinvolti in attività, visite, laboratori interessanti e di scoprire nuove realtà da parte dei nostri partner Erasmus+ della scuola Szkola Podstawowa nr 81.

Il progetto Erasmus+ "Over borders" ha concluso la prima mobilità venerdì 15 novembre, dopo sei giorni intensi, che hanno visto coinvolti alunni, docenti e famiglie della Secondaria di 1° grado G. B. Maino.

I nostri ospiti e i 21 ragazzi coinvolti nell'ospitalità e nelle attività si sono dedicati a tanti lavori di gruppo, naturalmente in lingua inglese, come preparare insieme su Genially le visite "in trasferta", durante le quali faranno da piccoli ciceroni agli altri; "Art Workshop": creare un logo per il progetto; visitare la Biblioteca Collodi, e gareggiare in una caccia al tesoro letteraria; sfidarsi anche in palestra: "Do you want to play with me?": un gioco proposto da noi, uno dai polacchi, spiegandosi a vicenda le regole ma soprattutto divertendosi. E infine, progettare un video che racconti l'esperienza vissuta, da completare in Polonia. Ma sono anche entrati nelle classi, prendendo parte attiva in una lezione, sempre in inglese... ma anche in francese!



Ra gazzi e

ospiti hanno anche scoperto il nostro territorio: lunedì 11 sono andati alla scoperta di Cassano con caccia al tesoro virtuale, naturalmente in... inglese! Da Viale Rimembranze al campanile di San Maurizio, poi attraverso la Magana in Villa Oliva, esplorando la Sala consiliare e il "passaggio segreto" con la guida del Sindaco e dell'assessore all'Istruzione e Cultura, e infine gli affreschi e le tante vite dell'ex Chiesa di San Giulio, la chiesa di San Giulio e il Teatro. Martedì 12 pomeriggio, visita all'Oasi Boza con LegAmbiente, che ringraziamo tantissimo per la collaborazione, alla scoperta dei luoghi verdi cassanesi; venerdì 15 gli ospiti sono stati accolti dai piccoli della scuola dell'Infanzia "Munari" con canti e un regalino realizzato a mano.





Mercoledì 13 intera giornata, in treno, a Milano, per la visita a piedi di alcuni luoghi significativi del capoluogo.



Si comincia con Santa Maria delle Grazie (interno, chiostro delle rane, cupola bramantesca), poi ci dividiamo: gli ospiti polacchi entrano al Cenacolo di Leonardo, i ragazzi italiani visitano la "cappella sistina" milanese, San Maurizio al Monastero Maggiore, ammirando gli affreschi di Bernardino Luini e il coro delle monache. Visita mirata, per tutti, ai Musei Civici del Castello Sforzesco: Cappella Ducale (affreschi della volta, Madonna Lia, Madonna del coazzone) e Pietà Rondanini, con una veloce occhiata (causa restauro) alla Sala delle Asse. Dopo un momento di riposo e gioco al Parco Sempione. Si ammira quindi il Duomo (con anche una visita non prevista al Museo del Novecento - sala dei futuristi). Attraverso Galleria Vittorio Emanuele II, Piazza La Scala e quartiere Brera rientriamo verso Porta Nuova.

Gelato sotto la Torre Unicredit ammirando lo skyline dei nuovi grattacieli e rientro, stanchi ma con gli occhi pieni di arte e scorci cittadini.



Giornata di scoperte e piedi anche giovedì 14, questa volta delle bellezze del nostro capoluogo, Varese. In treno e bus si raggiunge la Prima Cappella e si sale ammirando il Sacro Monte, patrimonio Unesco, fino al Santuario e al borgo di Santa Maria del Monte, sfidandosi in una caccia al tesoro sulle ricchezze architettoniche, storiche artistiche del percorso. Tornati in bus in centro, si va alla scoperta del "borgo" di Varese: il campanile del Bernascone, la Basilica di San Vittore, il Battistero; Corso Matteotti con la statua del Garibaldino, portici e negozi, i chiostri di Sant'Antonino e del Broletto; Palazzo Estense e i suoi Giardini, con gli alberi monumentali e la "torretta" da cui si usciva dai rifugi antiaerei.



Una settimana impegnativa, ma che ha visto ragazzi, ospiti, famiglie e docenti molto soddisfatti e felici dell'esperienza vissuta.  
E ora, si lavora per la nostra mobilità, a maggio!

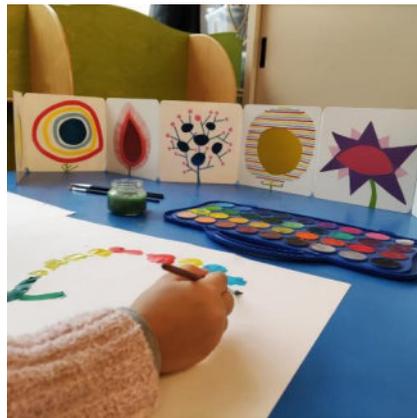


(Prof.ssa D.Tonini)

La scuola dell'infanzia Aquilone apre le porte a bambini, bambine e famiglie.

Giovedì 12 dicembre alle ore 20.45 i genitori sono invitati alla serata di presentazione dell'approccio didattico e dell'offerta formativa.

Sabato 14 dicembre, dalle 10.00 alle 12.00 accoglieremo i bambini, le bambine e le loro famiglie per una mattinata di scoperta e gioco.



La nostra scuola si ispira al Reggio Emilia Approach, calandolo nella nostra realtà territoriale. I bambini e le bambine sono i protagonisti attivi dell'apprendimento: le attività vengono progettate seguendo gli obiettivi didattici ministeriali, in modo da favorire la loro autonomia e la loro capacità di risolvere problemi.

L'insegnante osserva gli interessi dei bambini e delle bambine e progetta un ambiente stimolante proponendo strumenti e materiali per esplorare, sollecitare e rinforzare gli apprendimenti. Quotidianamente i bambini e le bambine hanno a disposizione il proiettore, la macchina fotografica, il microscopio digitale, il tavolo luminoso e il computer. Questi strumenti permettono loro di approfondire idee e ipotesi che nascono nei momenti di assemblea e durante i progetti.

Sperimentando in prima persona, i bambini e le bambine, sono spinti ad approfondire le osservazioni, aumentando i tempi di concentrazione e di rielaborazione grafica.

La parte documentativa ha uno spazio rilevante all'interno dell'attività, per questo proponiamo diversi tipi di strumenti grafici (matite, tratto pen, colori ad olio...) e supporti che permettano di allenare e rinforzare la motricità fine e la coordinazione oculo manuale.

Ogni spazio della nostra scuola è progettato seguendo gli obiettivi delle Indicazioni nazionali per il Curricolo della Scuola dell'Infanzia al fine di far raggiungere ai bambini e alle bambine tutte le competenze richieste.

Nella struttura sono presenti sei sezioni eterogenee, disposte in maniera circolare, che convergono in uno spazio condiviso. I bambini e le bambine possono giocare e apprendere in un contesto di intersezione per favorire la socializzazione e gli apprendimenti differenziati. In molti spazi proponiamo materiale destrutturato che incrementa le opportunità di immaginazione, di problem solving e grazie all'apprendimento per prova-ed-errore favoriscono la sperimentazione dei diversi concetti logico matematici.



La scuola è circondata da un parco di 6200 mq che viviamo tutto l'anno. Attrezzati con abbigliamento adeguato scopriamo la natura in ogni stagione. Ogni spazio è pensato per stimolare la creatività e la manipolazione: cucina di fango, orto dei profumi, sabbiatoi, cantiere nella terra. Per sviluppare l'equilibrio e la motricità ci sono la pista delle biciclette, le arrampicate, gli scivoli, le altalene e diversi percorsi. Sfruttando i materiali naturali offerti dal nostro giardino, i bambini potenziano le loro capacità logico matematiche e i concetti topologici attraverso la costruzione di capanne, torri e ambientazioni per il gioco simbolico. Siamo una GREEN SCHOOL: progettiamo insieme buone pratiche atte a ridurre anno dopo anno, il nostro impatto sull'ambiente. Ogni intervento, nasce dalla curiosità dei bambini e delle bambine, viene progettato insieme ed è pensato per diventare parte della scuola. Gli esperti qualificati di Arci Sport Cassano, in sinergia con le insegnanti, propongono un percorso di motricità attraverso il gioco e la musica. Durante l'orario scolastico, i bambini e le bambine possono seguire il corso di acquaticità in piscina, con le proprie insegnanti e gli istruttori.

La scuola garantisce i servizi di PRE e POST scuola e rimane aperta dalle 7.30 alle 17.50. Nella scuola è presente la cucina interna: il menù segue la stagionalità dei prodotti ed è approvato da ATS.

All'interno del cancello è disponibile per i bambini e le bambine un parcheggio per monopattini e biciclette.

Le insegnanti e la coordinatrice vi aspettano ai nostri Open Day e saranno a disposizione per accogliere le domande sulla scuola e sul nostro approccio educativo.

La Coordinatrice Didattica  
Luisella Riva

#### CONTATTI:

Telefono/Fax: 0331 201 535

E-mail: [scuolainfanziaaquilone2014@gmail.com](mailto:scuolainfanziaaquilone2014@gmail.com)

Indirizzo: Via Adige, 1  
21012 Cassano Magnago (Va)

Sito internet: [www.scuolainfanziaaquilone.it](http://www.scuolainfanziaaquilone.it)

Pagina Instagram: [www.instagram.com/scuola.aquilone/](https://www.instagram.com/scuola.aquilone/)

## Arriva a Cassano Magnago il servizio di "GUARDIA MEDICA"

A partire da lunedì 02 dicembre, presso la Casa di Comunità di Cassano Magnago in via Buttafava n° 15, sarà presente il servizio di Continuità Assistenziale (ex Guardia Medica).

Il Servizio si attiva telefonicamente componendo il numero unico nazionale "116 117", al quale risponderà la Centrale Operativa Regionale che indirizzerà la chiamata alla postazione di riferimento.

Il servizio è attivo:

Tutte le notti, dalle 20.00 alle 8.00.

Nei giorni di Sabato, Domenica e festivi infrasettimanali 24 ore su 24.

Nelle giornate prefestive infrasettimanali anche dalle 14.00 alle 20.00.



**PER ASSISTENZA SANITARIA  
NON URGENTE**

**GRATUITO E ATTIVO  
LUN - VEN DALLE 20.00 ALLE 08.00  
FESTIVI E PREFESTIVI H24**



## 5° Concorso decorazioni di Natale

L'Amministrazione Comunale indice il Concorso "Decorazioni di Natale", da effettuarsi nel periodo delle festività natalizie.

La partecipazione al Concorso è gratuita e aperta a tutte le famiglie Cassanesi, agli Asili nido, a tutte le scuole cittadine, agli Oratori, alle Associazioni, ai Gruppi e alle Attività commerciali.



Sono ammessi al Concorso le decorazioni eseguite con qualsiasi tecnica o materiale, ubicate in maniera tale da essere visibili a tutti.



I partecipanti dovranno segnalare la propria adesione entro il 31 dicembre 2024, inviando massimo 2 foto (del peso totale non superiore ai 3 mega) della decorazione indicando nome, cognome, telefono e indirizzo, solo alla email: [elualdi@cassano-magnago.it](mailto:elualdi@cassano-magnago.it).

Il periodo di esposizione delle decorazioni è libero. Tutte le foto verranno pubblicate sulle pagine istituzionali del Comune di Cassano Magnago.

I partecipanti al concorso verranno valutati da un'apposita commissione. Verrà assegnato un punteggio maggiore alle decorazioni che promuoveranno il risparmio energetico, realizzate con materiali di riciclo.

Saranno premiati i primi tre classificati.



## 8° Concorso – La Città dei Presepi

La partecipazione al Concorso è gratuita e aperta a tutte le famiglie Cassanesi, agli Asili nido, a tutte le scuole cittadine, agli Oratori, alle Associazioni, ai Gruppi e alle Attività commerciali.

Sono ammessi al Concorso i Presepi eseguiti con qualsiasi tecnica o materiale, ubicati in maniera tale da essere visibili a tutti.

I partecipanti dovranno segnalare la propria adesione entro il 31 dicembre 2024, inviando massimo 2 foto (del peso totale non superiore ai 3 mega) del presepe indicando nome, cognome, telefono e indirizzo, solo alla email: [elualdi@cassano-magnago.it](mailto:elualdi@cassano-magnago.it).

Il periodo di esposizione dei Presepi è libero. Tutte le foto verranno pubblicate sulle pagine istituzionali del Comune di Cassano Magnago.



I partecipanti al concorso verranno valutati da un'apposita commissione. Verrà assegnato un punteggio maggiore ai presepi che promuoveranno il risparmio energetico, realizzati con materiali di riciclo.



Saranno premiati i primi tre classificati.



## 8° concorso - Vettrine di Natale

L'Amministrazione Comunale indice il Concorso "Vettrine di Natale", da effettuarsi nel periodo delle festività natalizie e destinato agli esercizi commerciali ed artigianali del territorio comunale.

Le attività dovranno vestire a festa la propria vetrina nel periodo natalizio sul tema del Natale secondo la loro libera interpretazione e fantasia.



L'obiettivo è quello di creare l'occasione affinché i cittadini trovino una maggiore atmosfera di festa e si consolidi la rete distributiva locale.

La partecipazione al Concorso è gratuita e aperta a tutte le Attività cassanesi artigianali e commerciali.

Sono ammesse al concorso le vetrine o le aree di pertinenza allestite con qualsiasi tecnica o materiale.



I partecipanti dovranno segnalare la propria adesione entro il giorno 31 dicembre 2024, inviando massimo 2 foto (del peso totale non superiore ai 3 mega) della vetrina indicando nome, cognome indirizzo, telefono, solo alla e-mail: [elualdi@cassano-magnago.it](mailto:elualdi@cassano-magnago.it).

e



Il periodo di allestimento delle vetrine è libero. Tutte le foto verranno pubblicate sulle pagine istituzionali del Comune di Cassano Magnago.



I partecipanti al concorso verranno valutati da un'apposita commissione. Verrà assegnato un punteggio maggiore alle vetrine che promuoveranno il risparmio energetico, realizzate con materiali di riciclo.

Saranno premiati i primi tre classificati i quali avranno pubblicizzazione sul periodico comunale on line e attraverso i canali di stampa.





Completate le opere di ristrutturazione dell'ala ovest delle scuole Ismaele Orlandi a Cassano Magnago iniziate alla fine dell'anno 2020.

Il 5 dicembre di quest'anno è stato inaugurato e consegnato agli studenti, alla Preside e a tutto il personale docente e scolastico il nuovo lotto della Scuola Media Ismaele Orlandi, completamente rinnovato.

Un piano d'intervento da 1,9 milioni di euro, finanziato all'80% da fondi statali e il restante 20% da risorse comunali.

L'opera si è concentrata sulla riqualificazione completa delle pareti della struttura ma è stata anche rifatta tutta la parte impiantistica.

Non solo.

Si sono aggiunti anche nuovi interventi che hanno consentito di estendere la riqualificazione all'esterno dell'edificio.

Prossimamente verrà rifatto il piazzale in cui si trovano i parcheggi dei professori e verrà sistemato con gli autobloccanti il percorso che porta alla palestra.

Oggi la nostra Scuola non solo è più bella di prima, ma è soprattutto più sicura, più attenta ai consumi, più adatta alle sfide educative e soprattutto è una Scuola per Tutti.

“Detto ...Fatto”



Molti lavori di rigenerazione urbana sono partiti e stanno prendendo forma in questi ultimi mesi nella nostra Città. Due in particolare meritano attenzione.

Il 21 Ottobre scorso sono iniziati i lavori per la riqualificazione della Piazza 25 Aprile, un progetto di grande importanza che valorizzerà parte della nostra città. Nell'immagine si può vedere come verrà realizzata.



Per i più sportivi in Via Tagliamento, è stato creato un CAMPO DA BASKET 3VS3. Pensato e realizzato in una posizione strategica, lungo la pista ciclabile, raggiungibile in modo semplice e sicuro anche dal Parco di Città.



Tra i tanti scioperi indetti negli ultimi giorni, c'è stato quello del personale sanitario. Ma come lo scorso anno, i sindacati hanno fatto flop e dati lo confermano con un'adesione esigua, poco al di sopra dell'1%.

Medici e infermieri sono consapevoli del lavoro che il Governo sta portando avanti, nonostante le tante difficoltà, continuando a svolgere la loro attività con professionalità e l'abnegazione con cui si dedicano alla cura dei cittadini.

Nell'ultima manovra, il Governo ha previsto un maxi prelievo da banche e assicurazione dal valore di 3,5 miliardi di euro che andranno proprio a supportare il settore sanitario.

È stato attivato un importante servizio per la nostra città da parte dell' ASST Valle Olona - infatti dal 2 dicembre è attivo il servizio di continuità assistenziale (conosciuta come guardia medica) presso la casa di comunità, che garantisce la presenza di medici durante la notte dalle ore 20 alle 8, nei giorni festivi e prefestivi 24 ore su 24.

Questo tipo di servizio rientra nel piano studiato e fortemente voluto dal direttore socio sanitario John Tremamondo per aumentare le sedi dell'azienda sociosanitaria dislocate sul territorio.

Il servizio si attiva telefonicamente componendo il numero unico nazionale " 116 117" che indirizzerà la chiamata alla postazione di riferimento.

Questo servizio farà sì di non affollare i Pronto Soccorso da tutte quelle situazioni di non-emergenza che vengono affidate ai medici di famiglia.

Inoltre è arrivata, nei scorsi giorni, la legge contro le aggressioni al personale dei pronto soccorso: che prevede l'applicazione dell'arresto in flagranza di reato differito, fino alle 48 ore successive all'accaduto per chi reca danno al personale sanitario o a strutture e materiali, in modo tale da allungare i tempi per l'arresto degli aggressori. Le pene vengono inasprite, con la reclusione da 1 a 5 anni e multe fino a 10mila euro.

È stata potenziata la presenza di polizia negli ospedali e aumentata l'indennità di specificità, come pure gli importi per le prestazioni aggiuntive.

Il Governo ha messo quasi tutte le risorse destinate alla sanità, a sostegno del personale, in questi due anni si sta dando priorità alle misure per chi lavora nel servizio pubblico.

Fratelli d'Italia Cassano Magnago

E' risaputo che Natale quando viene, viene.

Può quindi capitare che l'Evento che ha cambiato il corso della storia e che ogni uomo, consapevolmente o no, attende, ci sorprenda in un momento storico carico di preoccupazioni, dubbi e confusione annessa.

In più parti del mondo è assordante la richiesta di una vera pace, tanti la invocano ma sembra rimanere soltanto un grido impotente. Comincia, poi a percepirsi una strisciante crisi economica mondiale che incrina la serenità di molte famiglie e gli scenari futuri non appaiono più molto rosei e mi fermo qui.

La nostra città non è immune da tutto ciò e neppure l'attività amministrativa del nostro Comune ne è esente. Aspettative deluse, obiettivi mancati, ritardi e aumenti sono pane quotidiano di questi tempi. Si tende a rifugiarsi nel ricordo di un passato che non c'è più o ci si ostina a proclamare in ogni dove che "Andrà tutto bene" (Come se il Covid non ci avesse insegnato altro).

Ora, non esiste una formula magica per affrontare tutto ciò e dubitiamo fortemente di chi propone comode e indolori sortite. Il nostro auspicio, che vorremmo il più possibile condiviso, è quello a restare ben radicati coi piedi per terra, imparare dal passato, coscienti del fatto che non c'è più e evitare voli pindarici in un futuro ancora da venire. Il presente è l'unico, reale campo d'azione dove, lasciando da parte quanto ci divide, si possa lavorare, fianco a fianco, nell'accogliere le mutate istanze di un popolo che ci guarda e chiede di essere aiutato.

L'attesa è elemento strutturale della vita dell'uomo e questo periodo ce lo ricorda.

Guardare alla novità che porta quel Bambino che nasce renda possibile un modo nuovo di affrontare la realtà presente fino alla politica.

**BUON NATALE**

**Osvaldo Coghi – FORZA ITALIA**



## AAA TRASPARENZA E PARTECIPAZIONE CERCASI

La trasparenza e la partecipazione attiva dei cittadini sono fondamentali per il buon funzionamento di qualsiasi comunità. Tuttavia, a Cassano Magnago, queste pratiche sembrano essere carenti, creando un divario tra le istituzioni e la cittadinanza che deve essere colmato per garantire un futuro più inclusivo e partecipativo.

La mancanza di trasparenza amministrativa è un problema che mina la fiducia dei cittadini nelle istituzioni locali. Questo problema è particolarmente evidente nei confronti dei consiglieri comunali di minoranza, che spesso non ricevono le informazioni necessarie per svolgere efficacemente il loro ruolo di controllo e proposta. Un esempio significativo è la questione SIECO, dove la gestione e le decisioni prese non sono state comunicate in modo chiaro e trasparente, lasciando molti cittadini con dubbi e preoccupazioni.

La partecipazione della cittadinanza è altrettanto cruciale, ma attualmente insufficiente. I cittadini devono avere la possibilità di essere coinvolti nei processi decisionali che riguardano la loro comunità. E' necessario creare spazi di dialogo e confronto, come assemblee pubbliche e forum di quartiere, dove i cittadini possano esprimere le loro opinioni e suggerimenti. Questi momenti di confronto sono fondamentali per raccogliere idee innovative in modo collaborativo. Inoltre, la partecipazione attiva dei cittadini può favorire la trasparenza stessa. Quando i cittadini sono coinvolti e informati, possono esercitare un controllo più efficace sulle attività delle istituzioni.

Progetti come il bilancio partecipativo, dove i cittadini possono decidere direttamente come allocare una parte delle risorse comunali, potrebbero essere un passo importante in questa direzione.

In conclusione, c'è bisogno di un impegno maggiore verso la trasparenza e la partecipazione della cittadinanza. Queste pratiche non solo migliorerebbero la qualità della governance, ma rafforzerebbero anche il senso di comunità e la fiducia reciproca.

Auguro a tutti i cittadini di Cassano Magnago un sereno Natale e un felice anno nuovo, con la speranza che il 2025 porti maggiore trasparenza e partecipazione per il bene di tutta la comunità.

Tommaso Police

Consigliere Comunale



A tener banco in Città è ancora la situazione SIECO. Lo scorso 17 sett. 2024, si è tenuta una Commissione Congiunta Territorio e Bilancio durante la quale l'Amministrazione, per voce della Consigliera delegata Cali, ha esposto la posizione dell'Amministrazione non concedendo la replica alla controparte. In data 19 nov. 2024 si è svolta l'Assemblea Pubblica organizzata dal Circolo ACLI e dal Circolo Lega Ambiente di Cassano Magnago alla quale ha preso parte solo la Dirigenza SIECO perché avendo conferito mandato al Legale, l'Amministrazione non poteva partecipare. Sfuggono ai Cittadini le reali motivazioni che hanno portato alla rottura del rapporto con l'esclusione da SIECO del nostro Comune, come perché il Sindaco abbia respinto l'invito del Prefetto di Varese a proseguire la mediazione con la Società. Per certo è che a noi Cittadini questa vertenza avrà un costo per le spese legali con tutti gli annessi e connessi, e per l'ammontare della TARI non pagate dalle utenze di Cassano che, per voce dell'Amministratore Unico di SIECO, ammontano ad Euro 1.350.000,00 e che SIECO ci chiederà. Nel frattempo avrete avuto modo di vedere gli aumenti della TARI nelle fatture che vi sono state recapitate. Noi Lega Salvini Premier, non parteggiamo per nessuno, benché SIECO sia una creatura dell'allora Sindaco della Lega Aldo Mornioli, ma perché si trovi una soluzione equa alla vertenza, si aggiudichi il servizio e perché si eviti di sperperare i nostri soldi in cause legali delle quali faremmo volentieri a meno e dagli incerti esiti. Durante il Consiglio Comunale del 25 nov. 2024, è stato anche votato l'aggiornamento degli oneri di urbanizzazione primaria e secondaria. Il nostro Consigliere, Temporiti Massimo su questo punto in votazione si è astenuto. L'adeguamento degli oneri al rialzo è stato da noi obiettato anche in Commissione Territorio in quanto, stante la stessa ammissione dell'Assessore, si è registrato un sensibile calo delle pratiche edilizie pertanto, abbiamo chiesto che venisse applicato un aumento più contenuto per sostenere le attività edili in un momento non florido. Ci saremmo anche attesi una maggior attenzione al sociale, introducendo agevolazioni dedicate evitando cioè che questa tipologia di oneri sia oggetto di trattative ad personam. Lo spazio non ci consente di aggiungere altro se non gli Auguri per un Sereno Santo Natale a Voi e famiglie.

LEGA SALVINI PREMIER

Il Segretario

Giorgio Gabbiani



DIO CREO' GLI ESSERI UMANI; VEDENDO CHE LITIGAVANO, CREO' LA POLITICA.



Da oltre un anno, l'amministrazione comunale di Cassano Magnago e la SIECO sono in perenne conflitto. Una vera e propria guerra di carte bollate.

Sono state indette innumerevoli commissioni a riguardo, ma la verità stenta a venire a galla; cosa sta succedendo? Nessuno è in grado di rispondere.

L'amministrazione con la sua maggioranza scarica la responsabilità sulla SIECO, lamentandosi di alcune criticità relative al servizio di nettezza urbana; la SIECO addita il Governo della città reclamando crediti arretrati.

Il risultato di questa querelle è un disagio per i cittadini.

Il Comune di Cassano è stato estromesso dalla compagine societaria della SIECO, ma nonostante tutto, non ha ancora affidato il servizio di raccolta dei rifiuti. Questo è indice di miopia organizzativa e politica.

Comune e SIECO sono sostenuti dai contribuenti e quindi dovrebbero essere al nostro servizio. La verità, però, l'unica che conosciamo, è la mancanza di TRASPARENZA. Infatti dietro le quinte si recitano commedie molto diverse da quelle rappresentate in pubblico.

**AL SINDACO:** Gentile Dottor Ottaviani, vuole fare un po' di chiarezza? Vuole raccontare alla città cosa sta succedendo? Dobbiamo aspettarci capovolgimenti organizzativi all'interno dell'amministrazione comunale? Questa forse è la sua occasione per dimostrare rispetto verso i cittadini che ha l'onore di rappresentare.

Rocco Andrisani

Cassano Futura.

Direttore Responsabile: Pietro Ottaviani

Comitato di Redazione: Elena Lualdi Presidente, Alessandro Passuello Assessore alla Cultura, Nicoletta Stagni (Lista Civica Poliseño – Ottaviani Sindaco), Gabriele Iaria (Progetto Cassano 2032), Saveria Li Veli (Giorgia Meloni-Fratelli d'Italia Cassano Magnago), Dario Bonzini (Forza Italia), Mario Colombo (Lista Tommaso Police Sindaco), Giorgio Gabbiani (Lega Lombarda - Salvini Lombardia), Stefania Passiu (Lista Cassano Futura)

Copyright©2024: Cronache di vita comunale

Registrazione on line: registro stampa n. 10-decreto del 15/11/2022 del Tribunale di Busto Arsizio

Registrazione cartacea: Tribunale di Busto Arsizio n. 13/94 del 16-9-94

Segui il Comune: [www.cassano-magnago.it](http://www.cassano-magnago.it)

Comune di Cassano Magnago- Via Volta 4 - 21012 Cassano Magnago (VA)

Tel: 0331.283311 Fax: 0331.280411

e-mail: [protocollo@cassano-magnago.it](mailto:protocollo@cassano-magnago.it)

PEC: [protocollo.comune.cassanomagnago@pec.regione.lombardia.it](mailto:protocollo.comune.cassanomagnago@pec.regione.lombardia.it)

CF: 82007050121 P.IVA: 00329920128

IBAN IT57R0623050110000015131702 - Fattura Elettronica UF5A6H